

Inhalt

Dank 7

Teilhabe durch Übersetzung? Zur Einleitung

Jörg Dinkelaker 9

I. Übersetzen: Zugleich Überbrückung und Hervorbringung von Differenz

Erfahrungsbildung und Wissensvermittlung als Übersetzungstätigkeit

Jürgen Straub 27

Der ethische Einsatz des Übersetzens

Daniel Wrana 45

II. Verständigung mit Anderen

Willkommenskultur als Übersetzungsprozess

Reinhold Sackmann 99

Das Problem des Kontexts: Modalitäten und Konstellationen von Übersetzung

Martin Fuchs 123

III. Zugänge zu Fremdem

Science-Slam zum Beispiel!

Oder: Wie viel Event und Entertainment braucht heutige
Wissenskommunikation aus linguistischer Sicht?

Gerd Antos 145

Mikrofundierung von Vermittlungs- und Übersetzungsprozessen in Co-Working Spaces als neue Arbeitsform der Sharing Economy

Julia Müller-Seeger 163

Die Übersetzungsaufgabe der Erwachsenenbildung und ihre Vervielfältigung in der Wissensgesellschaft

Varianten der Etablierung und Überschreitung von Differenzlinien
des Wissens

Jörg Dinkelaker 179

Autor*innen 197